LEGISLATION WETGEVING
- 1 - Coordinatie bureau

VVV. - 1 - I.2113/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e Mei 1951 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 Augustus 1935 tot uitvoering van het statuut van het hotelwezen", heeft ter zitting van 9 Juni 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 29 mai 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté royal du 26 août 1935 d'exécution du statut de l'hôtellerie", a donné en sa séance du 9 juin 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt tot verhoging van het bedrag van de vergoedingen welke van de hotelexploitanten worden gevorderd wegens de contrôlemaatregelen die de toepassing en de uitvoering van de regeling inzake het hotelwezen met zich brengen.

Die maatregel kon, om de redenen door de Raad van State in zijn advies L.1103/2 van 7 April 1950 uiteengezet, niet steunen op het koninklijk besluit nr 197 van 26 Augustus 1935 op het statuut van het hotelwezen. Daarom heeft de Regering de Wetgevende Kamers om de nodige macht verzocht en heeft zij in artikel 4 van de wet van 29 Maart 1951 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen de macht verkregen om de vergoedingen, welke van de hotelexploitanten worden gevorderd wegens de contrôlemaatregelen die de toepassing en de uitvoering van de regeling inzake het hotelwezen met zich brengen, vast te stellen, te innen,en in voorkomend geval, terug te betalen.

Ofschoon die bepaling een voldoende rechtsgrond is voor het ontwerp, toch moet er op gewezen worden dat het in beginsel geen aanbeveling kan verdienen, een beroep op een begrotingswet te doen om van de wetgever bevoegdheden te verkrijgen die geen verband houden met de uitvoering van de begroting en die het overigens mogelijk maken sommige vergoedingen niet alleen vast te stellen en te innen,doch zelfs terug te betalen. Aan zodanige handelwijze is bovendien het bezwaar verbonden dat maatregelen die men in werkelijkheid permanent zou willen, evenals de begroting eenjarig zullen zijn.

.../...

Het ontwerp wordt voorgesteld als een wijziging van artikel 9 van het koninklijk besluit van 26 Augustus 1935 tot uitvoering van het statuut van het hotelwezen. Hierbij is echter uit het oog verloren dat artikel 9 van het koninklijk besluit van 26 Augustus 1935 buiten werking is getreden, daar artikel 1, 2° van het koninklijk besluit nr 197 door de wet niet is bekrachtigd, zoals vereist door de wet van 31 Juli 1934.

Derhalve behoort het ontwerp te worden voorgesteld in de vorm van een zelfstandige bepaling, die haar rechtsgrond zal vinden in de wet van 29 Maart 1951 en die wettelijk slechts tot 31 December 1951 uitwerking kan hebben.

In de onderstaande tekst is met die opmerkingen rekening gehouden :

Ministerieel besluit betreffende de vergoedingen die van de hotelexploitanten kunnen worden gevorderd.

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op de wet van 29 Maart 1951 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1951, namelijk op artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit nr 197 van 26 Augustus 1935 op het statuut van het hotelwezen, gewijzigd bij de besluitwet van 11 Februari 1946 waarbij aan het Commissariaat-generaal voor toerisme de

.../...

toepassing en de uitvoering wordt opgedragen van het koninklijk besluit van 26 Augustus 1935 betreffende het statuut van het hotelwezen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Voor het dienstjaar 1951 geeft het uitreiken van het schild, waarvan sprake in artikel 4 van het koninklijk besluit van 26 Augustus 1935 tot uitvoering van het statuut van het hotelwezen, aanleiding:

tot een betaling van 75 frank voor de inrichtingen met minder dan 20 kamers,
tot een betaling van 150 frank voor de inrichtingen met 20 tot 40 kamers,
tot een betaling van 225 frank voor de inrichtingen met 41 tot 60 kamers,
tot een betaling van 300 frank voor de inrichtingen met meer dan 60 kamers.

Artikel 2.-

Voor het dienstjaar 1951 worden de vergoedingen, te innen ten laste van de houder van een hotelschild, vastgesteld :
op 60 frank voor de inrichtingen van minder dan 20 kamers;
op 120 frank voor de inrichtingen met 20 tot 40 kamers;
op 180 frank voor de inrichtingen met 41 tot 60 kamers;
op 240 frank voor de inrichtingen met meer dan 60 kamers.

.../...

Artikel 3.-

De bij dit besluit bepaalde vergoedingen worden door storting of overschrijving langs de post aan het Commissariaat-generaal voor toerisme voldaan.

Voor de inrichtingen die enkel gedurende een gedeelte van het jaar open zijn, heeft de betaling van de in artikel 2 bepaalde vergoeding plaats binnen acht dagen na de dag van de opening.

Brussel, de .

Le projet a pour objet de majorer le taux des redevances exigibles des exploitants des hôtels, en raison des mesures de contrôle découlant de l'application et de l'exécution de la réglementation relative à l'hôtellerie.

La mesure ne pouvant, pour les motifs exposés par le Conseil d'Etat en son avis L.1103/2 du 7 avril 1950, être fondée sur l'arrêté royal n° 197 du 26 août 1935 sur le statut de l'hôtellerie, le Gouvernement a sollicité et obtenu des Chambres législatives, à l'article 4 de la loi du 29 mars 1951 contenant le budget du Ministère des Communications pour l'exercice 1950, le pouvoir d'établir, de percevoir et, le cas échéant, de remettre les redevances réclamées des exploitants des hôtels, en raison des mesures de contrôle découlant de l'application et de l'exécution de la réglementation relative à l'hôtellerie.

Si cette disposition constitue un fondement suffisant pour le projet, il importe cependant de souligner qu'en principe le recours à la loi de budget pour obtenir du législateur des pouvoirs qui sont étrangers à l'exécution du budget et qui, au demeurant, permettent non seulement d'établir et de percevoir certaines redevances, mais même de les remettre, ne peut être recommandé. Ce procédé présente, en outre, l'inconvénient de faire participer de l'annualité du budget des mesures que l'on veut en réalité permanentes.

.../...

Le projet revêt la forme d'une modification à l'article 9 de l'arrêté royal du 26 août 1935 d'exécution du statut de l'hôtellerie. En conférant cette forme au projet, il est perdu de vue que l'article 9 de l'arrêté royal du 26 août 1935 a cessé d'être en vigueur faute de confirmation, par la loi, de l'article 1er, 2°, de l'arrêté royal n°197, comme l'exigeait la loi du 31 juillet 1934.

Il convient, en conséquence, de donner au projet la forme d'une disposition autonome, trouvant son fondement dans la loi du 29 mars 1951 et ne pouvant légalement avoir d'effet que jusqu'au 31 décembre 1951.

Le texte ci-après tient compte de ces observations :

Arrêté ministériel relatif aux redevances exigibles des exploitants des hôtels.

Le Ministre des Communications,

Vu la loi du 29 mars 1951 contenant le budget du Ministère des Communications pour l'exercice 1951, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal n°197 du 26 août 1935 sur le statut de l'hôtellerie, modifié par l'arrêté-loi du 11 février 1946 conférant au Commissariat

.../...

général au tourisme l'application et l'exécution de l'arrêté royal du 26 août 1935 sur le statut de l'hôtellerie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

Pour l'exercice 1951, la délivrance de l'écusson prévu à l'article 4 de l'arrêté royal du 26 août 1935 d'exécution du statut de l'hôtellerie donne lieu :

pour les établissements comportant moins de 20 chambres, au paiement de 75 francs,
pour les établissements comportant de 20 à 40 chambres, au paiement de 150 francs,
pour les établissements comportant de 41 à 60 chambres, au paiement de 225 francs,
pour les établissements comportant plus de 60 chambres, au paiement de 300 francs.

Article 2.-

Pour l'exercice 1951, les redevances à percevoir à charge du détenteur d'un écusson sont fixées:

pour les établissements comportant moins de 20 chambres, à 60 francs;
pour les établissements comportant de 20 à 40 chambres, à 120 francs;
pour les établissements comportant de 41 à 60 chambres, à 180 francs;
pour les établissements comportant plus de 60 chambres, à 240 francs.

Article 3.-

Les redevances établies par le présent arrêté sont payées par versement ou virement postal au Commissariat général au tourisme.

Pour les établissements ouverts une partie de l'année seulement, le paiement de la redevance prévue à l'article 2 est effectué dans la huitaine suivant la date de l'ouverture.

Bruxelles, le

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	A. BERNARD, P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Verkeerswezen.
des Communications.

De 1951. Le 1951.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.